5 céntimos

Sevilla. Mes. . . . . 1,50 Ptas.
Trimestre . . . . 4 „ —
Provincias. . . . . 5 „ —
Extranjero y Ultramar . . 10 „ —

El pago de la suscripción es adelantado.

Oficinas: Cánovas del Castillo, 40

EL PORVENIR

Diario de Avisos y de Noticias

DECANO DE LA PRENSA ANDALUZA

5 céntimos

Anuncios, Reclamos
Esquelas mortuorias, Comunicados
y Avisos
á precios convencionales.

Correspondencia y giros al Administrador.

Teléfono núm. 83.

Sevilla. — Año LIII Núm. 19.404 — Completa información Telegráfica. — Dos ediciones diarias. — Miércoles 19 de Septiembre de 1900

EDICIÓN DE NOCHE

Una carta del conde de Casa-Segovia

El correo de América nos ha traído una carta del Sr. D. Gonzalo Segovia, en la que se revela el profundo amor á España y á Sevilla que conserva á través de la distancia y el tiempo el sevillano ilustre, que en el continente americano trabaja sin descanso por estrechar los vínculos de España con los pueblos de la América latina.

Hay en la expresada carta tales pruebas de afecto á Sevilla, que no resistimos á la tentación de publicarla.

El papel tiene un timbre con el escudo de España y en torno este lema: *Todo por la patria y para la patria*, y más abajo este membrete: *Asociación patriótica española. Buenos Aires.*

Y dice la carta:

«Agosto 23, 1900.

Sr. Director de EL PORVENIR, Sevilla.

Muy distinguido Señor: Mi amigo queridísimo el Sr. López Benedito, director de *El Correo Español*, me envía bajo sobre el número de EL PORVENIR de 22 de Julio sin darme explicación alguna.

Fijé mis ojos con verdadero afán en el diario y no puedo decirle mi emoción y mi gratitud al leer el artículo de fondo titulado *Un sevillano ilustre*; las lágrimas brotaron de mis ojos y no acierto aun á escribir estas líneas con ánimo sereno.

Cuantas satisfacciones pudiera yo haber esperado en este mundo, y cuantas recompensas á mis pobres servicios pudieran halagarme, ningunas son comparables con las que me ofrece usted al pedir para mí honores que no son merecidos y cuya sola enunciación en su digno periódico colma todos mis anhelos.

Ver que mis siempre queridos paisanos me recuerdan, saber que aprueban mi conducta en América y merecer de ellos frases de aliento y de cariño, es para mi corazón dicha inenarrable: vivir entre ustedes y dedicar los últimos años de mi vida en bien de España y de Sevilla, sería mi suprema aspiración.

Gracias, señor Director, por su tan cariñosa y benévola iniciativa: bástame ella para saber que aun me quieren los sevillanos y que mi memoria no ha desaparecido de sus nobles corazones.

Envío á usted y á los redactores de su ilustrado diario y á mis antiguos, siempre queridos amigos, la más sincera expresión de mi gratitud y el abrazo más estrecho de este leal y viejo amigo, q. b. s. m.,

GONZALO SEGOVIA.»

La estátua de Zorrilla

El acta

Hé aquí el acta de inauguración del monumento levantado en Valladolid al gran poeta Zorrilla. Hállase escrita por el señor Ferrari.

«Al abandonar este mundo, como si cerrara los ojos á las futuras desdichas nacionales, el poeta sin par, mago divino de la rima y última personificación de nuestras antiguas glorias, que reflejábanse en su fantasía esplendorosa, como se refleja sobre la cumbre más alta la amortiguada luz de un sol poniente, su muerte fué un duelo público, fué como la viudez de España, que vistió largo tiempo el luto de su trovador soberano.

Bajo esta impresión, el Ateneo de Madrid, fecundo engendrador y guardador celoso de las grandezas literarias, artísticas y científicas de nuestro país; Corporación abierta á todas las ideas generosas, que difunde el saber con el dinamismo y de la libre controversia y propaga la verdad con noble espíritu afusivo; centro que, como fundado en el primer tercio de nuestro siglo, va unido íntimamente á la historia del renacimiento romántico con aquella pléyade ilustre de que fué cabeza visible el gran Zorrilla, abrió una suscripción nacional, cuyo producto íntegro cedió generosamente al excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid, á fin de que el inmortal autor de *Don Juan Tenorio* tuviese un monumento en la misma tierra en donde, por la voluntad de Dios, había tenido cuna, y por la suya expresa tiene amorosa, aunque modesta, sepultura.

Aceptado el donativo con gratitud por esta excelentísima Corporación municipal, nombróse una comisión mixta, formada por los Sres. Núñez de Arce, Ferrari, Zarandona y Fernández y González, que fué encargada de tramitar el asunto, y una vez ultimado éste, se designó un jurado, compuesto por los Sres. Núñez de Arce, Ferrari, Zarandona, Jiménez, Martín, Oliva, Barrón, Alcover, Bueto, Fernández y Lampérez, el cual había de elegir un proyecto de estátua y pedestal entre los presentados al concurso público que se acordó abrir con este objeto.

En dicho concurso fué votado, por unanimidad, el proyecto del notable escultor vallisoletano D. Aurelio Carretero, cuyo proyecto, realizado por el artista en breve plazo con diligencia digna del mayor encomio, y fundido en la casa del Sr. D. Ignacio Arias, con el bronce graciosamente concedido por el ministerio de la Guerra, es el monumento de que hoy hace entrega á este municipio el Ateneo de Madrid, y que se alza á vuestra vista, reclamando, así por su mérito como por las condiciones en que se ha llevado á término, nuestro entusiasta y cariñoso aplauso.

Autorizado el acto solemne de su inauguración con las representaciones de Sus Majestades y del Gobierno, Ateneo de Madrid y Asociación de Escritores y Artistas, y la presencia de autoridades, Corporaciones y Sociedades de la ciudad de Valladolid, se complace en consignar su eterno agradecimiento al primer centro de cultura de España y á cuantas personas han coadyuvado á la realización de su propósito, en este día de júbilo en que una vez más puede honrar la memoria del egregio autor de tantas obras inmortales, hijo suyo inolvidable y predilecto.

Valladolid 14 de Septiembre de 1900.»

Estación enotécnica DE ESPAÑA EN CETTE

(Boletín semanal)

Gran clamoreo ha levantado entre los viticultores y la prensa francesa la crisis vinícola que, con caracteres alarmantes, se presenta, sin que por el momento se pueda augurar el alcance que tendrá, ni se presenten medios eficaces para combatir, ó cuando menos atajar, tan grave daño. De relativa consideración fué la cosecha del pasado año, y la del actual, como ya hemos dicho, ofrece una abundancia extraordinaria: luego el resultado muy lógico y comprensible de lo expuesto, es la enorme cantidad de vino dispuesta á entrar en combate y la inevitable baja que ha de sufrir el precio del mismo. La crisis vinícola no es por demás nueva en esta nación: se produjo en 1893, año de gruesa recolección, como se ocasiona este año y como se originará con más ó menos intensidad cada vez que se sucedan dos fuertes cosechas, es decir, cuando los grandes stocks se añadan ó se aunen á producciones de cuantía. Pero debe reconocerse que la que se presenta ya en los comienzos de la campaña reviste excepcional importancia. Prematuro es aventurar pareceres sobre el papel que los vinos españoles representarán durante ese período de penuria. Más tarde, cuando los horizontes comerciales hállense despejado algo, no será difícil marcar el rumbo que nuestros negociantes hayan de seguir en lo sucesivo.

La campaña vinícola en 1899 se inició muy pronto—tal vez con excesiva rapidez—y luego se prosiguió con una actividad pasmosa, que trajo como consecuencia poner los cursos á gran altura. La de 1900 se inaugura con gran dificultad y marcada calma. Escarmentados los especuladores por la escasa fortuna que tuvieron en sus combinaciones de 1899, se han encerrado en una prudente reserva: no son, por decirlo así, muy nutridas las compras sobre cepa y cada uno contando con una importante producción, quiere, antes de determinarse, comprobar lo que serán los precios y el derrotero que tomaran los negocios. Desagradables noticias se reciben sobre este particular para los viticultores, especialmente para los que han sacrificado la calidad á la cantidad. Hasta ahora no se han obtenido vinos de más de 6 á 7 grados y créese bastante difícil que puedan sacarse de la venta de esos líquidos el reembolso de los gastos realizados.

Este año, además de lo mencionado, la situación se ha complicado. El remanente del año último ha sido indispensable cederlo á bajos precios, porque estorbaba en las bodegas y era necesario desalojar los recipientes vinarios para almacenar los productos de esta cosecha. Y esta situación enojosa hánla creado los propietarios, porque para obtener del comercio ofrecimientos ventajosos, pretendieron que el remanente y las existencias se agotaban, cuando sus bodegas estaban repletas de mercancía. Negáronse, en la primera, á vender en condiciones relativamente buenas, manteniéndose en la errónea creencia de sacar más partido, y á última hora, cuando faltaba sitio en sus bodegas, capitularon, por decirlo así, operando liquidaciones poco menos que desastrosas. Las consecuencias de esta ceguera tal vez las hayan de soportar durante largo tiempo. Lo descrito acarreó en los mercados un retroceso muy sensible, difícil de enrayar, por cuanto los vinos así vendidos, han constituído en los almacenes de los grandes compradores stocks considerables, que han de perjudicar la venta de los nuevos productos, y, por consiguiente, impedir que se establezca la normalidad en los cursos.

Por estas diversas razones se ve que la campaña vinícola de 1900 se inaugura bajo malos auspicios. El comercio no se halla animado, vacila y, al parecer, ha de ser laboriosa tarea el iniciar las transacciones. Por otra parte, justo es añadir que el consumo del vino, lejos de aumentar, disminuye y se restringe bajo la presión de ciertas sociedades y del cuerpo medical. Anteriormente Francia consumía de 45 á 50 millones de hectólitros de vino anuales: en la actualidad, y siendo pródigos, el consumo no alcanza la cifra de 40 millones. Y téngase en cuenta que en 1899 cosechó Francia unos 48 millones de hectólitros, metiendo en la cuenta Argelia y descartando lo que podían almacenar las bodegas; este año, incluyendo la colonia africana, se llegará tal vez á 65 millones de hectólitros ó muy cerca. Luego hay en perspectiva una crecida sobreproducción, sin mentar los productos *azucarados* y *aguados*, que, como siempre, han de visitar los mercados, aunque este año no con tanta abundancia, pues además de las medidas tomadas por las autoridades, no resultaría beneficioso á los defraudadores ofrecer sus productos cuando tan bajos se mantienen los vinos naturales. Las cantidades cosechadas no creemos que sufran aumento respetable por este lado.

Sin poder entrar en otras consideraciones, recomendamos á nuestros viti y vinicultores que estudien la crisis vinícola francesa.

—En los mercados continúa reinando la calma que ya señalamos.

El "Boletín" del Dr. Murga

El doctor Murga, uno de los hombres más laboriosos de entre los que cultivan la ciencia en esta región, nos ha enviado el *Boletín del Instituto de Higiene de Sevilla*, del que es propietario y director, correspondiente al año último, y asombra el trabajo realizado en ese período de tiempo por el distinguido higienista y microbiólogo sevillano.

Con una constancia admirable ha logrado el doctor Murga introducir los adelantos de la ciencia moderna en la veterinaria de la región andaluza, evitando con sus vacunas preventivas las enfermedades comunes á los ganados y la mortandad tan frecuente en éstos, azote terrible de la riqueza pecuaria.

Murga ha acumulado en su Instituto un material científico asombroso, sin ayuda de nadie, ni del Estado, ni de la provincia, ni del Municipio; pues los centros oficiales en este desdichado país no dan á los hombres de ciencia, por grandes que sean los servicios que presten, más que desazones y disgustos y dificultades.

En el período de tiempo que el *Boletín* abarca se han realizado en el laboratorio *quinientos sesenta y nueve* análisis y reconocimientos; *ciento sesenta y ocho* individuos fueron sometidos al tratamiento antirrábico, de los que lleva ya curados el doctor Murga *setecientos ochenta y ocho* con feliz resultado.

El número de personas vacunadas con tra la viruela en el año es el de *mil doscientas setenta y cuatro*, y el de tubos de vacuna vendidos *cuatro mil ciento treinta y seis*.

En ese mismo tiempo ha facilitado el Instituto del doctor Murga linfa de vacuna preventiva para *cuarenta y un mil novecientas veintiseis* cabezas de ganado, de distintas enfermedades.

El doctor Murga ha vendido en el año *mil once* tubos de suero anti diftérico de su especial preparación; le han remitido para su análisis distintos productos, *ciento catorce* profesores médicos, *ochenta y ocho* ayuntamientos y *diez y seis* Audiencias, Gobiernos civiles y Diputaciones provinciales.

Un centro como el del doctor Murga, honra á la ciencia y á la población en que está establecido.

Oposiciones á escuelas de párvulos

El tribunal que actúa en estas oposiciones á escuelas de párvulos ha calificado hoy el ejercicio oral de las opositoras siguientes:

Opositora número 44, Srta. Manuela Andújar Medel, obtuvo la calificación siguiente: Sra. Zires, 20; Sr. Alvarez, 19; Srta Gueroult, 23; Sr. Pérez Delgaldo 23, y el presidente. Sr. Hernández, 22; total 107, que con los 267 del ejercicio escrito hacen 374 puntos.

Opositora número 45, Srta. Amparo Martín Carrasco, obtuvo (por el mismo orden) 20, 19, 23, 21, 21; total 104, que con los 259 del ejercicio escrito, hacen 363 puntos.

Opositora número 46, Srta. Trinidad Chaves Pérez, no se presentó y quedó excluída.

Opositora número 47, Srta. María del Rosario Naranjo Fernández, obtuvo 13, 12, 18, 16, 15; total 74, que con los 227 del ejercicio escrito, hacen 301 puntos.

Opositora número 48, Srta. Alejandrina Vivanco Cortés, no se presenta y queda excluída.

Opositora número 49, Srta. Josefa Fernández, obtuvo 22, 20, 24, 22 y 22; total, 110, que con los 249 del ejercicio escrito hacen 350 puntos.

Opositora número 50, Srta. Enriqueta Muñoz, obtuvo 22, 21, 25, 24 y 23; total, 115, que con los 301 del ejercicio escrito hacen 416 puntos.

Opositora número 51, Srta. Margarita Sastran y Pérez, obtuvo 17, 14, 18, 17 y 18; total, 84, que con las 249 del ejercicio escrito hacen 333 puntos.

Opositora núm. 52, señorita María de los Dolores Gueroult, no se presentó y quedó excluída.

Opositora núm. 53, señorita Lutgarda Verdiez y García, obtuvo 17, 14, 14, 18 y 19, total 82, que con los 249 del ejercicio escrito hacen 331 puntos.

Opositora núm. 54, señorita María Aurora Torres y Moreno, obtuvo 16, 11, 19, 11 y 15, total 72, que con los 255 del ejercicio escrito, hacen 327 puntos.

Opositora núm. 55, doña Carmen Gallardo del Pino, obtuvo 16, 17, 21, 18 y 22, total 94, que con los 226 del ejercicio escrito, hacen 320 puntos.

* * *

Mañana, á la misma hora, continuarán los ejercicios.

Desde Cádiz

El Astillero Gaditano.—La cuestión de las aguas.—Presupuesto municipal.

17 Septiembre 1900.

Anteayer telegrafié á EL PORVENIR la llegada á esta capital del nuevo gerente del Astillero Gaditano, D. Eduardo Aznar, y me hacía eco de lo que la opinión pública proclamaba unánimemente; esto es, que la presencia de dicho señor en el indicado puesto había de ser presagio de bienes para Cádiz y la región toda, por reunir el señor Aznar las condiciones que son precisas para dirigir un establecimiento de esta índole: inteligencia clarísima, actividad, posición brillante y capital y crédito inmensos.

Ayer se celebró en el Astillero un banquete en su honor, y allí quedó demostrado de una manera clara que sus propósitos y sus trabajos eran encaminados á conseguir el engrandecimiento y á cimentar el crédito de nuestro Astillero. No tendrá que esforzarse mucho, en mi humilde opinión, pues su nombre ofrece tales garantías, que, según he oído á personas que merecen crédito, han sido ya varios los capitalistas que se han suscrito por buen número de acciones al solo anuncio de que el Sr. Aznar iba á encargarse, con amplios poderes, de la administración de *La Constructora Naval*.

Cádiz, pues, está de enhorabuena, y así lo expresaron las personas distinguidas que al mismo acudieron y así lo consigna con la natural alegría la prensa local.

* * *

Continúa *candente* la cuestión de las aguas. El Ayuntamiento ha aprobado un expuesto de la comisión respectiva, por el que se concede un plazo que espirará el último día de *Octubre*, á la Sociedad Abastecedora de tan necesario líquido, para que ejecute determinadas obras en las galerías y pozos donde están los depósitos y para que cumpla otros extremos del contrato que tiene celebrado con el Municipio.

Veremos lo que ha ocurrido para la fecha citada y lo que el Ayuntamiento de Cádiz hace en vista de la conducta que observe la Empresa.

Aquí, el público que paga y que desea beber buen agua y no presenciar escándalos, se va cansando de estas luchas, y condena con energía que se le tome como pretexto para satisfacer rencores y venganzas personales, obligándole de paso á consumir ese líquido en cantidad tan escasa y calidad tan pésima, que puede poner en peligro su salud.

* * *

Se ha publicado el proyecto de presupuesto formado por nuestros flamantes regenadores para el año próximo de 1901.

Las protestas contra el ayuntamiento han sido unánimes y justificadas, pues los individuos que lo forman fueron allí á deshacer errores (que ellos calificaban más duramente) de los políticos, y ahora nos resultan confeccionando un presupuesto más disparatado que ningún otro y más caro que los que han regido en épocas en que los liberales y conservadores nos han administrado desde el municipio.

En otra carta me ocuparé de este importante asunto con la extensión que merece.—*Enciso.*

Ayuntamiento

Comisión de Obras Públicas

Esta tarde se ha reunido, bajo la presidencia del Sr. Villagrán, la comisión de Obras Públicas.

Asistieron los Sres. Esquivias, Palomino, Real, Romero Canavachuelo, Mateos, marqués de Gaviria y Chiralt.

Se aprobaron los planos para ejecutar obras de reconstrucción en las casas número 10 de calle Fray Diego de Cádiz y 100 de la de Castilla, y de reforma en las casas Mata 7, Zaragoza 15, Mercaderes 7, iglesia del Corazón de Jesús, Padre Marchena 23, Alianza 13 y Méndez Núñez 6.

También se aprobaron los planos para labrar de nueva planta los lotes de terreno adquiridos por el Sr. Bilbao (D. G.) en calle Arroyo.

Se acordó proponer al Cabildo una rectificación de línea para la calle de Baena, y el pago de las parcelas que han cedido á la vía pública las casas núm. 2 de calle Alfalfa y núm. 77 de la de San Jacinto, al ser reconstruídas en línea.

También se acordó proponer al señor alcalde que disponga el derribo de la fachada de la casa número 24 de la calle San Esteban, por estar ruinosa, y en cumplimiento de acuerdo capitular.

Se determinó proponer al Municipio los pliegos de condiciones que habrán de regir para las subastas de un lote de terreno sobrante de alineación en la ronda de Capuchinos, situado delante de la huerta de la Barzola y la de las naranjas de los jardines públicos.

Policía Urbana

Presidió el marqués de Gaviria. Asistieron los señores Palomino, Real, Adalid y Vázquez Armero.

Se dió cuenta de una solicitud de los señores Leoncio Mandivil y Compañía para establecer un motor de gas en la fábrica de cubos de hierro galvanizados de su propiedad, sita en la calle Arrebolera 49; otra de las religiosas Trinitarias para la instalación de un motor eléctrico en su casa convento de la calle Bustos-Tavera núm. 8, y otra de don Julio Laffitte para la de un generador de vapor en la fábrica de materiales de construcción en la huerta de los Remedios, accediéndose á todas ellas.

Se dió cuenta de una instancia de la Empresa de Tranvías para ampliar las plataformes de sus coches.

El Sr. Real se opuso á ello, fundándose, entre otras razones, en la estrechez de las calles, en el cabeceo de los coches y en que, á su juicio, no está resuelto en el Ayuntamiento quien debe dar esta autorización.

Se nombra ponente al Sr. Real.

Se leyó una instancia é informe de la misma emitido por el ingeniero municipal respecto al funcionamiento durante las horas de la madrugada de la fábrica de harina y pan, propiedad del señor Gayango, establecida en la calle Teodosio núm. 73, acordándose informarle favorablemente de acuerdo con el ingeniero.

Se nombró ponente al Sr. Ayala para que emita dictamen acerca de si el establecimiento de café Catunambú debe abonar arbitrios por apertura.

Le fué dispensado arbitrio por dicho concepto al señor Bormas, dueño de un establecimiento sito en calle Apodaca.

Caridad

Suscripción para comprar un carrito al desgraciado joven Ricardo Gutiérrez Calvo, á quien le destrozó el tren las dos piernas en la estación de Dos Hermanas el día 14 de Agosto último.

	Pesetas
EL PORVENIR	5
Una viuda	0'50
D. Francisco Ortega Chaves	1
» Pedro Palazuelos	5
TOTAL	11'50

En la Audiencia

La Sala de lo civil ha visto hoy un pleito del juzgado de Cazalla, seguido por D. José Carrasco contra don Antonio Sánchez y otros, por cobro de pesetas, informando en derecho el Sr. Borrás.

—La sección segunda ha conocido en juicio oral de una causa del juzgado de Utrera, seguida por coacciones que cometió en elecciones de diputados á Cortes Francisco Pacheco León.

A éste lo defendió el abogado don Manuel Laraña y Ramírez.

—La primera vió una causa del juzgado de la Magdalena, contra José María Mesa, seguida por los delitos de disparos y lesiones, á cuya vista asistió el abogado D. Miguel Bravo Ferrer.

—De Utrera es también la otra causa que vió la segunda, en la que figura como procesado por hurto Fernando Murcia Ojías. Lo defendió don Andrés Ponce.

—La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha acordado que el magistrado don José Guerrero Díaz presida la sección segunda de la Audiencia Provincial, y el de igual clase, don Leonardo Collado, presida la tercera, pasando de magistrado á la tercera el que fué presidente de la segunda, don Gumersindo Gutiérrez Gago.

Universidad

Llamamientos para el día 19

Ciencias.—Química General (enseñanza oficial), primer llamamiento.

Ampliación de Física (oficial), primer llamamiento.

Filosofía y Letras.—Literatura general Española (oficial), primer llamamiento.

Derecho.—Práctica Forense, continuarán los exámenes por el núm. 22.

Derecho Canónico. continuarán estos exámenes por el núm. 18.

Derecho Político Administrativo (oficial), primer llamamiento.

Elementos de Hacienda Pública (oficial), primer llamamiento.

Sucesos

Muerte repentina.—Ayer, á última hora de la tarde, se hallaba lavando en la casa número 6 de la calle Almirante Espinosa una mujer llamada Joaquina Asensio Quindete, cuando repentinamente se sintió enferma, falleciendo á los pocos momentos.

Avisado el juzgado de instrucción correspondiente, se personó en el lugar de la desgracia, ordenando la traslación del cadáver al depósito anatómico para la práctica de la autopsia.

Un guapo.—Un individuo llamado Antonio Mejías Solano trató anoche de agredir á un matrimonio que se encontraban cenando en la puerta de la taberna llamada *El Tranvía*. El sujeto en cuestión, que estaba embriagado, fué detenido por los agentes de la autoridad.

Jóvenes aprovechados.—Anoche pretendieron dos sujetos cortar uno de los árboles de la ronda de Capuchinos. Apercibido de la faena un guardia municipal, trató de detenerlos, no pudiendo conseguirlo por darse á la fuga en dirección á una de las huertas que están enfrente. El árbol fué depositado en Capuchinos.

"Curdas" escandalosos.—Por promover escándalo en estado de embriaguez en distintos puntos de la población, han sido detenidos en el arresto municipal Carmen Rodríguez López, Rosa Romero, Pedro Moya, Juan J. Sabín, Miguel Limona Ortega y Gerardo Latorre.

Atropello.—Un individuo llamado Rafael Mejías Solano pretendió atropellar el establo de la plaza de San Marcos número 12. Fué detenido.

Detenido.—Lo fué en el sitio del *Zapote* un sujeto llamado José Romero Rodríguez, el que se entretenía en ejecutar actos inmorales.

Literatura extranjera

De B. Plessac.

Esperando al cartero

(Cuento)

I

Luciano Noirtault había trabajado sin cesar durante su larga vida para mantener á su familia; á sus dos hijas primero, muertas las dos prematuramente, así como sus respectivos maridos, y después sus nietos, Carlos por una parte y Marcelina por otra.

Con sus ahorros había fundado una modesta casa de labranza, que sus ojos no pudieron contemplar por espacio de mucho tiempo, puesto que hacía seis años que estaba ciego.

Allí vivía el buen anciano, alegre y satisfecho, en compañía de Marcelina, á la que profesaba extraordinario y merecido afecto.

¿Pero poseía la nieta todo el corazón de Luciano? No. Tan sólo la mitad, pues la otra pertenecía á Carlos.

No se mostraba Marcelina celosa de semejante división, toda vez que adoraba también á su primo, á la sazón ausente del país.

Carlos servía en el ejército, en el que había ingresado como voluntario antes de la edad reglamentaria, deseoso de avanzar en su carrera para llegar á oficial y casarse con su prima.

Desde el día de su partida, el abuelo y la nieta no disfrutan de mayor placer que el que les ofrecía la llegada del cartero.

A veces pasaba éste de largo; pero en ocasiones traía dos cartas, una de las cuales se guardaba Marcelina en el bolsillo. La muchacha leía al anciano la carta oficial, y luego, á escondidas, devoraba la otra, cuyo contenido ocultaba siempre al pobre ciego.

¡Qué alegría tan grande el día en que Carlos les anunció que había sido nombrado sargento!

A la semana siguiente, una tarde dijo Luciano á su nieta, que estaba asomada á una de las ventanas de la casa:

—¿No ha venido todavía el cartero?

—No.... Sin embargo alguien se acerca.... ¡Dios mío! ¡Dios mío! ¡No es el cartero, sino el mismo Carlos en persona!

Con efecto, era él. Marcelina y el anciano estaban locos de contento, y, como era natural, recibieron con los brazos abiertos al recién llegado.

No obstante, en medio de aquella alegría, notó Marcelina que su primo estaba triste y que ocultaba algún secreto que no se atrevía á revelar á la familia.

Pero, al fin, el secreto se escapó de sus labios.

—Abuelo—dijo el sargento—ya sabes que no tengo más aspiración, con respecto á mi carrera, que la de ser oficial tan pronto como me sea posible. Por tanto, he pensado ir á Madagascar en busca de mi charretera, si me permites alistarme como voluntario.

El anciano se puso pálido, lanzó un profundo suspiro y contestó:

—¡Haz lo que quieras, hijo mío!

Marcelina guardó silencio, pero bajó la cabeza y sus ojos derramaron abundantes lágrimas.

II

Desde entonces se esperó en aquella casa la llegada del cartero con mucha más impaciencia que antes.

Primero hubo cartas de Marsella, después de Suez y al cabo de mucho tiempo de Madagascar, de donde llegaban correos cada tres semanas. Y, como siempre, venían dos: una oficial para el anciano y Marcelina, y otra para ésta, en la que el ausente hablaba á su amada de sus proyectos para el porvenir y del cariño inmenso que le profesaba y que no había de extinguirse jamás.

La nieta y el abuelo esperaban con gran impaciencia el día en que la bandera francesa flotase en Tananarive, porque tan glorioso suceso debía ser precursor del regreso de Carlos.

Hacía cuatro semanas que el telégrafo había dado noticias de la victoria, y el infortunado ciego, sentado á la puerta de la casa, no cesaba de decir á los transeuntes:

—¡Estoy esperando la llegada del cartero!

Marcelina estaba agitadísima y nerviosa, y deseosa de abreviar la espera corrió al encuentro del referido funcionario.

Pero, en vez de la anhelada carta, recibió un pliego cerrado, en cuyo sobre había un sello encarnado y se leía el siguiente lema

Ministerio de la Guerra

DIRECCIÓN DE INFANTERÍA

Marcelina lo abrió febrilmente y leyó:

«Tengo el pesar de comunicar á usted que su nieto Carlos R... sargento del 200 de infantería (Madagascar), ha sido muerto ante el enemigo, en el ataque de Tananarive. Su conducta fué ejemplar y su muerte heróica, lo cual debe servir á usted de consuelo.

La administración hará llegar á manos de usted los varios objetos de la pertenencia del valeroso soldado que ha dado su vida por la patria.

Reciba usted... etc.»

¿En qué sublime inspiración de ternura filial encontró Marcelina fuerzas suficientes para no sucumbir ante tan terrible golpe, y la sangre fría necesaria para recomendar al cartero que guardara el más absoluto silencio?

Sólo las mujeres son capaces de tales heroismos.

Marcelina se dirigió á su casa, y con voz firme dijo á su abuelo:

—El correo de Madagascar viene con retraso y hasta pasado mañana no tendremos carta.

—¡Es mucho tardar!—exclamó el anciano con acento de amargura.

III

Al cabo de dos días, el cartero trajo una carta, firmada por Carlos; pero una carta muy corta, como debe ser un boletín de victoria, escrito á toda prisa en el campo de batalla.

Marcelina no había tenido fuerzas para ser más extensa, al menos por la primera vez.

Aquel sublime fraude duró cuatro meses, sin que Marcelina vacilara ni un momento en el desempeño de su papel.

El cartero le guardaba fielmente el secreto, y cada quince ó veinte días se presentaba al anciano, diciéndole:

—¡Carta de Madagascar!

—¿No te parece, Marcelina—decía Luciano con frecuencia—que Carlos no puede tardar en venir? ¡Ya verás que boda tan brillante va á ser la vuestra!

Cuando así hablaba el abuelo, corrían abundantes lágrimas por las mejillas de la mártir.

Un día cayó gravemente enfermo el pobre ciego, y ya moribundo, no cesaba de preguntar:

—¿Ha venido el cartero?

—Sí, abuelito—contestaba á veces Marcelina, improvisando después una fingida carta de Carlos, en la que éste anunciaba su inmediato regreso á Francia.

El anciano murió con la sonrisa en los labios, esperando, sin duda, la próxima llegada de su adorado nieto.

IV

Marcelina se halla actualmente al lado de su prometido esposo, pues al poco tiempo del fallecimiento del abuelo partió para Madagascar, entre un grupo de enfermeras destinadas á aquel país.

La administración la agregó al hospital de Tananarive, lo cual le permite ir diariamente á poner una flor junto á la cruz donde está inscrito el nombre del glorioso sargento.

H. PLESSAC.

Modas



Traje para señorita

El sencillo cuanto elegante traje que representa este dibujo se compone de un cuerpo blusa de nipis, forma acordeón y abrochada á un lado. La adorna un bonito *chou* de cinta colocado á la izquierda del delantero y á la altura del pecho. Canesú de encaje recortado; cuello alto á pliegues cruzados; mangas iguales al cuerpo con adornos de encaje, cinturón y falda de seda.

Noticias sueltas

Hemos recibido hoy varias quejas referentes á abusos cometidos por los revendedores de localidades del teatro del Duque, quejas que si son fundadas, el público es el único que puede ponerle correctivo.

Los revendedores pagan por ejercer esta industria un impuesto, y nadie puede evitar que realicen lo que se cree un abuso, muy fácil de que el público lo corrija.

Con no comprar localidades más que en el despacho, y cuando no las haya resignarse á no ver la función, se quedarían los revendedores con las localidades y se acababa la reventa en muy poco tiempo.

No hay, pues, que culpar á las autoridades ni á nadie de lo que no evitamos porque no queremos.

La tormenta que entre dos y tres de esta tarde ha descargado sobre Sevilla, acompañada de pedrisco, debe de haber causado grandes daños en los viñedos y no pocos en los olivares, perjudicando la faena de la vendimia y la cosecha de aceituna.

Han pedido autorización para hacer obras los dueños de las fincas de las calles Rivero 2, Albareda 28 y Palacios Malaver 39.

Para mañana, á las dos de la tarde, está citada la comisión de Hacienda, y la Junta municipal del censo de población á las tres.

Las vecinas de esta capital D.ª Ana Cabrera é Iriarte y D.ª Carmen Recaño Cabrera, se presentarán en la secretaría del Gobierno militar de esta plaza de ocho á once de la mañana, en cualquier día no feriado, para enterarse de un asunto de su particular interés.

En este Rectorado se ha recibido el título de Maestro Normal de don Francisco Carranco Spínola y el de practicante de don Antonio García Aragón.

Por este Rectorado ha sido nombrada maestra sustituta de una de las escuelas de niñas de Cabra, doña María de la Sierra López García.

Se encuentra gravemente enfermo en Suiza el Sr. D. Aurelio Segovia.

De paso para Madrid, se encuentra en Sevilla el exministro de Marina D. José Gómez Imaz, hermano de nuestro querido amigo el notable escritor D. Manuel.

En el expreso de esta tarde ha salido con dirección á París nuestro distinguido amigo D. José Palazuelos.

La tesorería de Hacienda de esta provincia ha acordado declarar incursos en el primer grado de apremio por el cánon de superficie de minas á los contribuyentes de la provincia que se hallen en descubierto.

Mañana á las diez de la misma se reunirá en el despacho del Gobernador civil, la Junta provincial de Instrucción pública.

Se encuentra enfermo de algún cuidado el conocido industrial D. Pedro Martínez.

Ha quedado abierto el pago de cédulas personales en período voluntario en la ciudad de Estepa.

Cuenta-gotas para el Licor del Polo.—Véase anuncio 4.ª plana.

Además del que quedó sobre la mesa, se dará cuenta en el cabildo próximo de los siguientes dictámenes:

Uno de la comisión de Asuntos Jurídicos proponiendo se desestime la solicitud del contratista del arriendo de los jardines de la Puerta de Jerez referente al alumbrado, y otros de la de Obras Públicas proponiendo el derribo de obras ejecutadas sin licencia en diversas fincas.

Desde mañana las horas de oficinas en el Provisorato de este Arzobispado serán de diez de la mañana á una de la tarde.

Ha regresado de Chipiona la señora viuda de Martínez Lombardo, con sus hijos.

Se encuentra en Sevilla el joven presbítero jerezano Sr. Sánchez Romate.

Ha regresado á Sevilla nuestro querido amigo, el abogado de este Colegio D. Gonzálo Sánchez Lozano.

Se encuentra en Sevilla el corresponsal de EL PORVENIR en Ecija y querido amigo nuestro, D. Victoriano Labrador.

Esta tarde se ha celebrado en la parroquia de San Vicente el funeral por el alma del joven D. Pedro Zuleta Palomeque.

A la fúnebre ceremonia asistieron los jefes y oficiales de esta Comandancia de la Guardia civil y numerosa representación de los demás cuerpos, así como una comisión de guardias civiles.

Sobre el féretro se colocó una corona, recuerdo de sus padres.

Entre los asistentes al duelo vimos á los señores general Rey, D. Manuel, D. Trinidad y D. Antonio Rey, González Mariño, Montes Huidobro, Arredondo y Torres, R. de la Borbolla y Serrano (D. P.), Laraña (hijos), Amillategui (D. V. y D. M.), coronel de la Guardia civil é hijo, ayudante del general Rey, Benjumeda, Medina (D. Juan Ignacio), coronel del regimiento de Soria y otros muchos que sentimos no recordar.

En la villa de Real de la Jara se verificará el día 30 del corriente la subasta para el arriendo de las especies de consumos y en la de Pilas y en igual día la subasta para contratar el servicio de alumbrado público.

Para cubrir el déficit que le resulte en el presupuesto del año actual, ha solicitado autorización el ayuntamiento de Los Corrales, para imponer arbitrios extraordinarios sobre especies no tarifadas.

Esta tarde á las dos y media se ha reunido la Comisión Mixta de Reclutamiento de esta provincia, fallando varias incidencias de quintas.

Presidió el vicepresidente de la Comisión provincial Sr. Andrades Navarrete.

Temperatura media á la sombra, 26'9 centígrados; máxima, 34'2; mínima, 19'6; mínima al sol, 39'0. Presión barométrica: máxima, 759 milímetros; mínima, 757'2.

Con motivo de un suceso ocurrido en la madrugada última en los corredores del edificio de San Pablo entre la policía y un soldado de los que prestan servicios en la Tesorería de Hacienda de esta provincia se ha dado cuenta del mismo al Gobernador civil y al Capitán general de la Región.

Han regresado de su escursión veraniega los señores de Entrambasaguas.

Hoy hemos recibido la siguiente circular:

«Rafael Avila, ex fundidor sevillano, profesor de gimnasia, guasón de primera plana, anillista de primera fuerza, profesor de equitación moderno y *regisseur* de pista del Circo Eslava: Participa á sus antiguos compañeros de fundición, á los aficionados á la gimnasia, á sus innumerables amigos y frecuentadores del Circo Eslava, á los gimnasios y á los buenos aficionados del Sport, que, verificándose el próximo jueves 20 mi beneficio en el Circo Eslava, á las ocho y media de la noche, con una magnífica función que, con seguridad, será del agrado de los concurrentes, y no dudo sea muchísimo más para mí, pues creo vendrán todos á favorecerme, cuando en esta noche he dispuesto hacer lo que jamás he hecho, verificando dos números completamente diferentes uno de los otros; presentando, además, un bonito poney, amaestrado por un servidor en veinte lecciones, propiedad del señor D. Manuel Palacios, que lo cede gustosamente para mi fiesta, creo lo suficiente para que todos mis amigos me ayudaran, dando anticipadamente un millón de gracias su S. S. Q. B. S. M., *Rafael Avila*.»

Nuevo Mundo publica en su número de esta semana notables planas artísticas y de información.

El puerto de Alicante, portada en cromo, por Casanovas; *Alta política*, caricatura en colores por Leal de Cámara; *Carlos V*, por Soldevilla y Banda; *Los reyes en el Ferrol y Santander; El Muelle Maliaño*, por Pedrero; *Servicios de caballos*, por Soriano y Baena; *El Teatro Apolo; Adolfo Rodrigo; Las fiestas de Málaga*, información; *Un quid pro quo*, por Atiza; *Los exámenes*, por Baena; *Crónica alegre* por Taboada y *Karikato*; *Madrid*, por Mundano; Apellidos españoles; charadas, jeroglíficos, cantares, etc., y continuación de las interesantes aventuras de *Un ladrón de alto copete*.

Para curarse del estómago haya ó no dolor, Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Despues de venir de los baños recomendamos á nuestros lectores que necesiten comprar ropa blanca y géneros de punto, visiten la acreditada casa Los Docks, Tetuan 31.

La aristocracia prefiere el Agua de Colonia de Orive á todas las extranjeras, por su clase superior y su gran baratura. El primer premio en la Exposición farmacéutica y en el IX Congreso de Higiene demostraron que tenemos en España productos extra de higiene de tocador, á la 4.ª parte de precio que los más renombrados del extranjero. Frascos desde 3 reales.

Agua de Colonia.—Las hay baratas, pero malísimas, impropias para la higiene é indignas de ningún tocador elegante. Las hay buenas (algunas extranjeras), pero carísimas. Armonizar la superioridad con la economía en artículo de tanto consumo, estaba reservado al Agua de Colonia de Orive, la mejor y más barata del mundo. Por tales requisitos, es preferida por los higienistas y los elegantes. Primer premio IX Congreso de Higiene, primer premio Exposición Farmacéutica, Gran medalla de oro en París. Frascos de 3 á 26 reales. Farmacias y Perfumerías. Por litros de 5 1/2 á 4 1/2 pesetas. Depósitos, Madrid, Capellanes 1. Bilbao su autor.

Hermoso es el surtido que acaba de recibir en paraguas de todas clases la acreditada camisería de Joaquín Pedregal.

En artículos para caballero, á precios fijos invariables y muy baratos, han recibido el más completo surtido en Sevilla Moderna Velázquez 1 y San Acasio 3.

Atendiendo á reiterados ruegos de enfermos de gargantas, nariz y oídos, permanecerá unos días más en Sevilla, en el Hotel de Roma, recibiendo consultas de diez á doce de la mañana y practicando las operaciones necesarias para curar la sordera, ozena, (fetidez de aliento) y tisis laríngea, el médico especialista D. Alfredo Gallego, director del importante gabinete de consultas y operaciones quirúrgicas establecido en Madrid, dedicado únicamente á la curación de las mencionadas enfermedades.

IMPORTANTE.-La excelente preparación conocida con el nombre de Vino Iodotánico Fosfatado Espinar, está siendo muy elogiada y recomendada por los principales médicos, pues está demostrado sustituye con ventaja á la Emulsión en las épocas de calor. A los que toman baños de mar ó sulfurosos es de gran necesidad tomar este vino, puesto que purifica y dá fuerzas al organismo.
Venta: Gran Farmacia Económica.—Plaza Encarnación 10, esquina al Coliseo.

Lo dicen todos y nosotros lo aseguramos: es el Bazar-Lozano, Sierpes 49, la casa que presenta mejor surtido de relojes todos garantizados y á precios baratísimos (desde 6 pesetas).

MIL PESETAS al que presente *Cápsulas de sándalo* mejores que las del *doctor Pizá*, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.-Plaza del Pino 6, farmacia, Barcelona.

Por telégrafo

Servicio especial de EL PORVENIR

La crisis de Cataluña

Lo que dice la Prensa

Un artículo sensacional

Madrid 18, 9 45 m.

Las últimas noticias que se reciben de Barcelona acusan verdadera gravedad.

La crisis industrial adquiere un gran desarrollo.

En la región hay actualmente 60.000 obreros parados. Sólo en Barcelona ascienden á 10.000.

La Prensa se ocupa con preferencia de este asunto.

Trasmito un ligero extracto de lo que dice.

"El Liberal"

Dice que los presupuestos del Sr. Villaverde son la causa de la crisis de Cataluña.

Teme que se convierta en un conflicto social.

Ataca al Gobierno por su pasividad incomprensible.

"El Globo"

También dirige censuras al Gobierno, no explicándose que éste, por egoismo, trate de quitar importancia á la crisis.

Cree indispensable que tome medidas en evitación de un más grave conflicto, como es el que se avecina.

"El País"

El periódico republicano publica un artículo de tonos muy enérgicos.

Comenta las palabras del presidente del Consejo de que se cobran los tributos en Cataluña.

Termina de este modo:

Después de los sufrimientos del pueblo, vendrán las angustias de los poderosos.

Los obreros no cobrarán sus salarios, pero tampoco los ministros percibirán sus sueldos, ni los rentistas cobrarán sus cupones.

Nos igualaremos todos ante la deshonra y la miseria.

El banquete de los alcaldes

Madrid 18, 9 45 m.

El alcalde de París ha escrito al presidente de la República, Mr. Loubet, protestando de que el banquete de los alcaldes envuelva una manifestación antipresidencial.

El archiduque Estéban

Madrid 18, 9 45 m.

SAN SEBASTIAN.—Se ha suspendido el banquete en honor del archiduque Carlos Estéban, hermano de la Reina.

Congreso socialista

Madrid 18, 9-45 m.

BERLIN.—Se ha inaugurado el Congreso socialista, desechándose varias proposiciones.

La boda de la princesa

Madrid 18, 9-45 m.

SAN SEBASTIAN.—El Nuncio ha declarado que el embajador italiano no ha hecho indicación ninguna relativa á la boda de la princesa.

Italia no intervendrá en este asunto.

Explosión de pólvora

Madrid 18, 9 45 m.

TAKU.—A consecuencia de una explosión de pólvora han muerto dos soldados y están heridos 35.

La peste bubónica

Madrid 18, 9-45 m.

En Glasgow se han presentado cinco casos más de peste bubónica.

Para los padres de familia

Madrid 18, 9 45 m.

El Imparcial sigue hoy la serie de sus artículos tratando del importante problema de la instrucción de los jóvenes españoles.

Este artículo, como los anteriores acerca del mismo asunto, está inspirado por un buen sentido práctico.

Termina diciendo que se dará por recompensado si logra que disminuyan los pretendientes á destinos públicos y algunos padres de familia, desechando la rutina y los caminos trillados, orientan á sus hijos de un modo más práctico y útil para éstos y para la sociedad.

Las tormentas

Madrid 18, 10 m.

ORENSE.—En el término de Villanueva se desarrolló una gran tormenta.

Una chispa mató á tres hombres é hirió gravemente á cinco. Otros diez sufrieron contusiones.

Otra chispa incendió varios pajares, causando grandes pérdidas.

Procedencias sucias

Madrid 18, 10 15 m.

La *Gaceta* publica un decreto declarando sucias las procedencias de Alejandría.

Candidaturas

Madrid 18, 10 45 m.

Asegúrase que prosperará la candidatura de los Sres. Aparicio y conde de Toreno para las vicepresidencias del Congreso.

Al Sr. González Besada se le indica para la subsecretaría de Hacienda.

La cuestión de China

Madrid 18, 9 45 m.

Los alemanes se apoderaron de la ciudad de Liang, quemándola.

Mataron á 500 boxers. Ellos tuvieron un muerto y cinco heridos.

Lozano.

Bolsa de Madrid

(Cambios de cierre)

Madrid 18 5-12 t. (Urgente).

4 por 100 interior contado.	73'10
4 por 100 fin de mes	73 85
4 por 100 exterior contado.	79 95
4 por 100 fin de mes.	00'00
4 por 100 Amortizable.	82'00
Billetes hip.° Cuba 6 0/0 (1886)	87'20
Billetes hip.° Cuba 5 0/0 (1890)	72 90
Acciones del nuevo Empréstito.	92 65
Obligaciones de Aduanas.	000 00
Obligaciones de Filipinas.	92'35
Acciones Banco de España	510'00
Acciones C.° Ar.ª de Tabacos.	410 50
París, á la vista benef.° por 100 fr.	29 30
Londres, á la vista libra esterlina.	32'50

Tendencia de los fondos, dudoso.

París

4 por 100 exterior español.	00'00

MARIANO ORDÓÑEZ, Agente de Bolsa.

Comercio

MATADERO

Reses cortadas en el día de hoy.

5 toros, 6 bueyes, 15 vacas, 4 novillos, 2 utreros, 9 erales, 18 añojos, 4 terneras, 4 carneros, 0 machos, 110 ovejas y 0 cabras.

Precios al entrador.—Bueyes de 1'55 á 1'65 pesetas kilo; vacas de 1'70 á 1'80; terneras, de 1'75 á 1'90; carneros, de 1'15 á 1'20.

Precios al público.—Reses mayores de 1'20 á 2'00; ternera, de 2'00 á 3'00; carnero y macho, de 0,00 á 0'00; oveja y cabra, de 1'50 á 1'60.

Las reses cortadas han pesado 9.793 092 kilogramos.—Han sido reprobadas 0 mayores y 0 menores.

ACEITE

Existencia de ayer 0.000 arrobas.

Entrada de hoy hasta las diez, 500.

Nuevo á depósito 500 arrobas.

Precio de 48 0/0 á 48 1/8.

Nuevo superior, 000 arrobas.

Precio de 00 0/0 á 00 0/0.

MERCADO DE CEREALES

Trigo extremeño	59 á 68	reales	fanega
» del país	56 á 59	»	»
» tremés	45 á 49	»	»
» candeal	47 á 49	»	»
» extranjero	00 á 00	»	44 kilos
Cebada extremeña	26 á 28	»	fanega
» del país	25 á 27	»	»
Avena negras	21 á 23	»	»
» rubia	20 á 21	»	»
Maiz de Secano	36 á 00	»	»
» de riego	36 á 00	»	
Habas masaganas	22 á 00	ptas.	los 100 ks
» tarragonas	22 á 25	» id.	»
» cochineras	22 á 28		id.
Alberjones	44 á 46	reales	fanega.
Alpiste	62 á 56	»	»
Altramuces	20 á 24	»	»
Garbanzos gordos	100 á 140	»	»
» medianos	65 á 70	»	»
» menudos	50 á 54	»	»
Harina 1.ª de Castilla	18 á 21	»	»
» 1.ª del País	18 á 19	»	»
» 1.ª color del pan	18 á 20	»	»
» 2.ª »	18 á 19	»	»
» 3.ª »	14 á 18	»	»

EDICION DE HOY 19

Noticias sueltas

En la plaza de Sanlúcar de Barrameda se celebrará el domingo 23 una novillada con reses de Otaolaurruchi, actuando de espadas los diestros *Gallito* y *Camisero*.

Se presentará en el primer novillo el *célebre* don Tancredo López.

Ha zarpado de Cádiz con rumbo á Punta Delgada la coberta de guerra italiana. escuela de guardias marinas, *Américo Vespucci*.

Esta noche, á las diez, se reunirá la sociedad de socorros mútuos del gremio de peluqueros para la aprobación de las operaciones realizadas durante el segundo cuatrimestre del año actual.

El domingo próximo torearán en la plaza de Madrid seis reses de Cámara los diestros *Bombita chico*, *Lagartijo* y *Machaquito*.

En el teatro Eslava se celebró anoche el beneficio de los aplaudidos artistas hermanos Borza.

Estos presentaron algunos números nuevos que fueron muy aplaudidos.

Los beneficiados recibieron varios regalos.

El Ayuntamiento, cumpliendo un acuerdo capitular, ha regalado las insignias de la cruz de tercera clase de Beneficencia al cabo que fué del regimiento de Soria número 9 Cristóbal Aguilar Núñez, que, como recordarán nuestros lectores, salvó en el sitio conocido por el *Zapote* á una niña de corta edad que tuvo la desgracia de que se le incendiaran los vestidos.

Mañana, jueves, darán principio en el teatro San Fernando las representaciones de la compañía dramática española María de Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

En la contaduría del teatro se expenden hoy miércoles las localidades para la primera función.

Se ha repartido una hoja convocando á los oficiales y ayudantes de albañiles á una reunión que se celebrará el jueves, á las ocho de la noche, en el Salón de Oriente.

Sucesos.

Anoche fué detenido en la plaza de San Fernando por el cabo Araujo y el guardia Sánchez, Miguel González Rodríguez, el que en unión de otros compañeros estaban jugando á lo prohibido. Los socios se dieron á la fuga.

—Por promover un fuerte escándalo en la calle Pasión han ingresado en el arresto civil dos individuos.

—En la calle Reyes Católicos ha sido detenido un sujeto que, en estado de embriaguez, amenazaba á los transeuntes con una navaja.

—En el albergue de Capuchinos han ingresado *siete mendigos por implorar la caridad pública*.

—Anoche, á las nueve, presentóse al inspector de policía señor Oleman, José Félix Sánchez, confesándose autor de las heridas causadas el pasado lunes en la taberna de *La Lidia* á otro individuo, de cuyo hecho dimos cuenta oportunamente.

Un atraco

A la hora de entrar en máquina esta edición recibimos la visita de un caballero llamado don Jesús Sánchez y González, quien nos comunica que momentos antes, ó sea á las cuatro y media de la madrugada, había sido víctima de uno de los atentados que con frecuencia harto lamentable se suceden en nuestra capital, habiendo muy poco en favor de los encargados de velar por la tranquilidad pública.

Nos dice el citado señor, que al pasar por calle Abades, esquina á la de Conde de Benomar en cuyo número 8 tiene su domicilio, se vió sorprendido por dos individuos que sugetándolo por la espalda y los brazos, sin dejarle acción para defenderse, le arrebataron la cartera conteniendo 150 pesetas y varios documentos de interés.

Los rateros, una vez realizada su hazaña, se alejaron, sin que su fuga fuese impedida por ningún agente de la autoridad, y eso que el sitio donde el hecho tuvo lugar es de los que, al menos en nombre, no carecen de vigilancia.

¿Comentarios? Estamos tan acostumbrados á la repetición de esta clase de hechos, y tantas veces lo hemos censurado, que no sabemos cómo expresar nuestras censuras en forma distinta á las anteriores.

El robado no dió parte á la policía, á nuestro juicio con buen acuerdo, porque había de representar un trabajo inútil.

Por telégrafo

Servicio especial de EL PORVENIR

Tormentas en Córdoba

Córdoba 18, 6-55 t.

Víctimas del temporal

A las tres de la tarde se desencadenó sobre esta capital una furiosa tormenta, acompañada de violentísimo huracán, que ha causado grandes destrozos.

El vendabal hundió una bóveda que estaba construyéndose en el edificio que ocupa la fundición de hierro de don Bernardo Alba, arrastrando á varios operarios.

De entre los escombros fueron extraídos cuatro heridos de poca importancia.

Un joven sobrino del dueño quedó gravemente herido, y un niño de once años resultó muerto.

Los heridos fueron curados por el doctor Amo, que, con las autoridades y personal facultativo, se presentó en el lugar de la desgracia.

La catástrofe ha producido penosa impresión en el vecindario.—CORRESPONSAL.

La crisis de Cataluña

Madrid 19, 2-15 t.

Continúa el cierre

BARCELONA.—Agrávase el conflicto.

Hoy se han cerrado más fábricas, anunciándose por los obreros sin trabajo la celebración de varios mitins.

Confirmación oficial

El presidente del Consejo ha confirmado que la situación de Barcelona se agrava, ignorando si son ciertos los rumores que se propalan sobre supuestos disturbios.

Esta noche conferenciará con el general Delgado.

Manifestó que desconocía si por parte de alguno de los individuos del gobierno existe el propósito de destinar 150.000 pesetas para favorecer á los obreros, aunque expuso que le parece pequeña esta cantidad.

Añadió que en el Consejo del sábado se trataría de la crisis, celebrándose Consejo antes de la fecha fijada si por acaso adquiriera mayor gravedad.

Vuelta al trabajo.—Libertades

BARCELONA.—Han reanudado sus trabajos los obreros empleados en los muelles en la carga y descarga de los buques.

También se ha solucionado la huelga de los calderoros.

—Han sido puestos en libertad algunos *de los detenidos ayer*.

Nuevas detenciones.—Lo que dice Delgado

BARCELONA.—Fuerzas de la benemérita recorren patrullando las calles.

Hoy han sido detenidos varios caracterizados agitadores.

El general Delgado dice que está dispuesto á apurar todas las medidas que aconseje la prudencia, pero que se mostrará inexorable con las coacciones.

10-30 n.

Cargamentos.—Censuras de "El Diario"

BARCELONA.—Han llegado 14 vapores, conduciendo 6.000 toneladas de carbón.

Los fabricantes muestran nuevos alientos, habiéndose reservado los acuerdos adoptados en la reunión del Fomento del Trabajo Nacional.

El *Diario de Barcelona* censura al señor Silvela, añadiendo que gobiernan hombres de pocos alcances.

Estas censuras son muy comentadas, pues hasta ahora se consideró ministerial el citado periódico.

Madrid 18, 5 45 t.

Inundaciones

Ha ocurrido una nueva y terrible inundación en Villacañas.

La población y la estación férrea están inundadas por las aguas.

En las huertas ha causado grandes destrozos.

Han caído varias exhalaciones, resultando un vecino muerto.

La presidencia del Congreso

Los conservadores afirman que el señor Pidal será reelegido para la presidencia del Congreso.

Fusilamiento de un general

El general Castro, exministro de la Guerra de la República de San Salvador, ha sido fusilado como jefe del complot para atentar contra el presidente de aquélla república.

Disolución de un Parlamento

El día 27 del corriente se publicará el decreto de disolución del Parlamento.

Una catástrofe.—Huelguistas

NEW-YOK.—El número de personas fallecidas á consecuencia de la catástrofe de Galveston asciende á 4.070.

—Pasan de 100 000 los mineros de distintas comarcas de los Estados Unidos declarados en huelga.

Accidente en un automóvil

PARIS.—El director del Banco de Francia se encuentra gravemente herido á consecuencia de un accidente ocurrido en las cercanías de Tours al automóvil que lo conducía.

Madrid 18, 10-40 n.

Naufragios

Telegrafían de Terranova que, á consecuencias de un gran huracán, se han perdido en aquellas costas más de 50 barcos, siendo muy numeroso el número de las víctimas.

Los socialistas

SAN SEBASTIAN.—Mañana es esperado en esta capital el jefe del partido socialista obrero, Pablo Iglesias.

Los elementos afiliados á esta escuela le preparan un gran recibimiento.

En Palacio

SAN SEBASTIAN.—El marqués de Aguilar de Campóo estuvo en Palacio cumplimentando á la Reina, presentándole en blanco para la firma el nombramiento del auditor del Tribunal de la Rota y el decreto sobre la provisión de cátedras.

Averías en un tren

SAN SEBASTIAN.—El tren expreso de Francia ha llegado con retraso, motivado por averías en la máquina en el trayecto de Irún.

Noticias sueltas

Ha marchado á Madrid el obispo de Cartagena.

—El obispo de Santiago de Cuba se encuentra enfermo.

—SAN SEBASTIAN.—El viernes se firmará el decreto resolviendo el expediente que se *instruyó* con motivo de las denuncias sobre *irregularidades* en la *diputación* provincial de Madrid.

—El Nuncio ha almorzado hoy en palacio.

El ingreso en filas

A los reclutas procedentes de revisión que deben ingresar en filas, se les concederá de plazo hasta el 30 de Octubre para que puedan redimirse á metálico.

Madrid 18, 10 20 n.

El archiduque Eugenio

SAN SEBASTIAN.—El archiduque Eugenio visitó hoy la escuadrilla.

Al entrar en el *Infanta Isabel* quiso ver el horno donde ocurrió la avería, viéndose obligado á arrastrarse para penetrar en él.

El rey y el archiduque se bañaron.

Al regreso obligó el rey al archiduque á que ocupara la derecha en el carruaje.

Las excursiones que se piensan realizar á los alrededores, las harán familiarmente.

En honor de un enviado

SAN SEBASTIAN.—Al banquete que se celebrará en honor del enviado extraordinario del Gobierno de Italia, asistirán los ministros, el embajador de dicho Estado y la alta servidumbre de Palacio.

El enviado presentará sus credenciales el jueves en el salón blanco.

La reina le presentará sus hijos, celebrándose después un almuerzo de 23 cubiertos.

Un expediente

En breve se reunirán la junta de Correos para examinar las faltas graves cometidas por un funcionario de una importante población del noroeste de España.

Aplazamiento

El presidente del Consejo ha aplazado su viaje á San Sebastián hasta fin de mes.

Madrid 18, 11 n.

Peregrinación á Roma

PAMPLONA.—Ha marchado á Roma la peregrinación, presidida por el obispo.

La componen 180 personas, pertenecientes á familias distinguidas de Navarra.

Llevan una colecta de varios miles de duros, recaudados entre varios ayuntamientos.

La dominación yanqui

PARIS.—Un funcionario yanqui, que ha recorrido Puerto Rico, en cumplimiento de una misión oficial, ha informado á su gobierno que se detesta el régimen arancelario americano.

La mayoría de los indígenas son contrarios á los yanquis.

Un caso de peste

LONDRES.—Oficialmente se ha participado haber ocurrido una defunción de la peste en Glasgow.

Madrid 18, 11-30 n.

Descarrilamiento de un tranvía

PARIS.—En Beziers ha descarrilado un tranvía, resultando cinco heridos.

Programa político

Juicios de la prensa

El Español dice que la boda de la princesa de Asturias con el conde de Caserta se halla resuelta, fijando la reina en Diciembre la fecha para su celebración, que tendrá lugar dentro del mes de Marzo.

Entonces se comunicará al Parlamento, para discutir sólo las capitulaciones.

Añade el citado periódico que el gobierno se presentará á las Cortes sin modificación, continuando el Sr. Silvela en el Parlamento discutiendo sus proyectos sobre reorganización de la Armada.

El señor Silvela no abandonará el poder, siendo seguro que ha de ser por pocos años jefe de los conservadores, en cuyo puesto será sustituido por el Sr. Villaverde.

Dice que se desea que la actual calma política dure hasta Mayo del 902, creyéndose que para enturbiarse se necesitaría un suceso inesperado que no es de temer que ocurra.

La Reina, añade, espera sin tristeza el ejercicio de las funciones del rey.

Aunque se pensó en prorrogar la regencia, mientras el rey, después de proclamado, realizara un viaje de instrucción, esto no sucederá.

El señor Silvela, que ha sido interrogado sobre las anteriores declaraciones, las ha confirmado en parte, especialmente en lo que se relaciona con la boda de la princesa.

El resto las cree verosímil.

Añadió que no se halla cansado.

Del Transvaal

Madrid 18, 2-15 t. á 19, 3 30 m.

Varias noticias

LONDRES.—Varios boers fugitivos dicen que el general Botha se ha sometido.

—Los boers han destruído la línea férrea en Cocodrilprot, incendiando 37 vagones.

—El día 30 saldrá el general Roberts de Pretoria para el Natal.

La artillería boer

LONDRES.—El grueso de la artillería boer ha llegado á Komatiport donde se espera á Steyn.

Lo de China

Madrid 18, 10 40 n. á 19, 3-30 m.

Un combate

ROMA.—En un combate librado en Paotingfú entre italianos y boxers, los primeros tuvieron enormes pérdidas.

Los heridos de una explosión

LONDRES.—Los heridos de la explosión de pólvora de Takú se han agravado, falleciendo 15.

Un encuentro.—Arreglo de dificultades

LONDRES.—El jueves hubo un encuentro entre alemanes y boxers, en el que los primeros tuvieron 20 bajas.

—En breve se resolverán las dificultades surgidas entre las potencias para el arreglo de la cuestión de China, estableciéndose los rusos, franceses y yanquis en Takín y Tient Sin, y las ingleses, alemanes y japoneses en Pekín.

Negativa.—Otro combate

BERLIN.—Los embajadores de las potencias en Pekín se han negado á negociar con el príncipe Chung.

Los chinos han rechazado un ataque de los aliados sobre Peitaug, sufriendo los rusos bajas enormes.

Lazaro.

Toros en Olivenza

Olivenza 18, 6 t.

Al comenzar la corrida reina en la plaza mucha animación.

El ganado que se lidia pertenece á la vacada de D. Filiberto Mira.

Primero

A su salida lo lancea de capa Montes, conquistando muchos aplausos.

Toma siete puyazos, dejando para el arrastre dos caballerías, y se cambia la suerte.

Calderón lo banderillea con tres pares buenos.

Montes emplea un trasteo lucido, para una estocada superior, de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación y oreja).

Segundo

Como tardase en salir del chiquero, le aplican una banderilla de fuego, con la que el toro corre, rebrincando, por el redondel.

El toro demuestra poco poder, desangrándose por el agujero abierto por el primer puyazo.

Cambiada la suerte, *Salsoso*, *Jarana chico* y el *Aseao* cumplen con los palitroques.

Montes empieza su faena de muleta con quietud, y al entrar á matar coge sólo un pinchazo bien señalado, por quedarse el toro.

Termina con una estocada magnífica, rascando el espada el testuz del animal, que le sigue paso á paso hasta la barrera, donde se sienta el diestro.

El toro dobla. (Ovación).

Tercero

Tardo, aunque de mucho poder, se acerca en nueve ocasiones á los montados, que pierden tres caballerías.

Después, sintiéndose al castigo, se declara buey, saltando la barrera.

Sordo y Calderón lo banderillean con trabajo.

Montes trastea con brevedad, recetando una estocada caída. (Aplausos).

Cuarto

En este lugar sale un toro tuerto y de poco poder, que con los caballos encima recibe nueve picotazos de refilón, sin ocasionar bajas en las caballerizas.

Calderón y *Sordo* no hacen otra cosa que cumplir en banderillas.

Cogida de Montes

Al tratar Montes de arreglar con el capote la cabeza del toro, se le cuela éste, cogiéndolo aparatosamente.

El diestro cae al suelo ensangrentando y con la ropa destrozada, siendo conducido en brazos á la enfermería.

Tiene un leve puntazo y varios varetazos en el cuerpo.

La cogida produce gran sensación en el público.

Jarana coge los trastos, despachando al buey de una estocada entrando con valentía.

El público al salir de la plaza comenta la aparatosa cogida de Montes.—CORRESPONSAL.

Espectáculos

TEATRO DEL DUQUE.—A las 8, «Gigantes y cabezudos».—A las 9, «El traje de luces».—A las 10, «La muela de juicio» y «El chi quillo» (estreno).—A las 11, «El santo de la Isidra».

CIRCO ESLAVA.—Función todas las noches por la gran compañía ecuestre italiana, que dirige Mr. Luig Borza, compuesta de grandes celebridades europeas de los circos Parish y Colón, de Madrid, figurando entre estas los aplaudidos *clonws* hermanos Carpis, la celebrada amazona Mlle. Alice Fountainbleau y los aplaudidísimos hermanos Borza.—A las 8 y tres cuartos.—Entrada, 1 peseta.—Grada, 50 céntimos.

tinuó su camino en medio de las referencias de los cortesanos.

Duguay-Trouin permaneció inclinado hasta que el cardenal hubo dicho:

—¡Mi litera y al gabinete del rey!

Entonces Duguay erguió la cabeza.

—¡Ahí teneis lo que es hablar á una eminencia!—murmuró el marqués de Aubenas.

—¡Ola, señores!—dijo Fameterre—¿fué aquí donde fumaba su pipa el difunto Juan Bart?

—¡Estos marinos son los niños mimados!

—Mi buen amigo,—dijo Duguay-Trouin dirigiéndose á Cassard, mi buen amigo, partamos esta noche para Brest... Y os juro que desde allí, mi voz llegará á París para defender vuestro proceso... ¡Portero!

Uno se presentó enseguida.

—Haced venir al contra-maestre de mis gentes.

El portero desapareció en el acto.

—¡Decididamente vive en Versalles!—pensaban los cortesanos.

—¡Mi buen salvador!—balbuceaba Cassard;—yo no encuentro palabras con que expresaros mi reconocimiento.

—Ya me direis esas cosas en el puente de mi navío.

—¡Con que aun usaré mi uniforme!... exclamaba el buen hombre con los ojos bañados en lágrimas.

—Elena—dijo á media voz Duguay-Trouin, sobre el puente de mí navío, decidireis vos de la suerte de ambos.

Elena no respondió absolutamente una palabra; pero reflexionó:

—¡Yo no seré nunca la esposa de Duguay-Trouin!

Era ésta un alma bien templada y llena de heroismo, que no vivía sino para las puras afecciones.

Auriou había tenido tiempo para reponerse. El ministro definitivamente había respetado sus cuarenta y cinco millones de capital.

—El señor Duguay nos declara la guerra,—se dijo interiormente.—¡Una gran celebridad contra una gran renta!... Vamos, ¡será una buena batalla!...

bien decir fuera bromitas... (y le pegó con el puño cerrado á Auriou). Yo no tengo necesidad de cuerda... (otro empellón). He bebido el vinillo del señor Duguay, que es muy bueno, y soy de la comitiva del rey... No... yo me engaño, Mardoqueo (pegó un encontronazo con la nariz de Aurion, quien estaba desesperado) es decir, que soy de la comitiva del rey y he bebido el vinillo del señor Duguay... No... no es eso, Mardoqueo... En fin, no importa, el vinillo es lo mejor...

Y dando el último empellón á Auriou, corrió á incorporarse con los que acompañaban á Duguay-Trouin cantando como un bendito:

«No hay ningún hombre
»Como el marino
»Que toma baños en distintos mares.»

—¡Los cuatro mil luises!—dijo Rogoff á Auriou.

Auriou sacó su cartera y le contó esa suma.

—Llegaré á Brest mucho antes que ellos; y una vez allí ¡yo os prometo que recibireis buenas noticias!

adivinar vuestros deseos, no concibo que gracia... Vos sois teniente general, comendador de la orden de San Luis...

—La gracia que os demando, no es para mí—interrumpió Duguay.

—¡Ah! ¿y para quién?

—Se trata de mi antiguo é ilustre hermano de armas, el capitán Cassard.

El cardenal se volvió:

—Ese es asunto de los tribunales...

—Si me es permitido insistir...

—Todo lo que puedo deciros, señor Duguay, es que yo me encargaré de ello.

—¡Monseñor—dijo Duguay-Trouin alzando la voz,—mientras que un ministro se encarga, un hombre sufre y muere!

El cardenal tomó una actitud que revelaba su disgusto.

Duguay-Trouin continuó:

—Yo he arreglado las cuentas de las sumas que Santiago Cassard ha proporcionado á la hacienda durante su servicio... Permitidme llamaros la atención sobre el resultado. Si Santiago Cassard se hubiera encargado, en lugar de realizar lo que hizo en Cabo Verde, en las Antillas y en Surinam, Su Majestad contaría cien millones de menos en sus arcas, y lo que todo el oro del mundo no bastaría para ocultar, habrían tres manchas en el pabellón francés.

El cardenal se inclinó.

—Os he respondido, señor Duguay.

Duguay frunció las cejas; pero se contuvo.

—Pasemos entonces á otra cosa, Monseñor. Santiago Cassard tenía dos hijas... La una ha muerto deshonrada por este hombre.

Y señaló para Roberto Arvy.

—La otra había adoptado una niña, que este hombre, el mismo que ha arruinado á Cassard, ha robado...

Esta vez señaló para Auriou.

Aurion y Rogoff tenían las frentes bañadas en un sudor glacial.

—Nos, haremos que se le devuelva á su madre, en virtud de vuestra recomendación, señor Duguay.

—Mil gracias, Monseñor; ya me he tomado y cumplido yo, el encargo de devolvérsela.

—En ese caso ¿qué es lo que quereis?

—El castigo ejemplar de los culpables.

—En este momento no puedo responderos, señor Duguay, porque hay cierta clase de crímenes que frecuentemente se hallan fuera del poder de la justicia humana.

—Entonces—exclamó Duguay-Trouin con indignación—que los infames no caigan nunca bajo mi mano en el lugar en que la justicia de los hombres cede sus derechos á los de Dios.

—¿Y cuál es ese lugar?

—Mi navío, Monseñor.

El rostro del cardenal permaneció inmutable. Ni aun volvió la cabeza para donde estaban Aurion y Arvy.

—¿Teneis algo que decirme?

—Aun una palabra. Solicito un plazo en favor de Santiago Cassard, porque el término de su recurso expira hoy... Y os pido la permisión de llevármele á bordo, con su grado, en calidad de segundo comandante, á fin de que posea en Francia, un sitio en que el patriotismo y el valor estén al abrigo de los insultos de vuestros cortesanos.

—Señor Duguay—respondió el cardenal encolerizado, miéntras lleve este traje, y ocupe la posición en que la buena voluntad del rey me ha colocado, no permitiré que se me den lecciones... Pero la gloria tiene sus privilegios especiales... Seguiré siendo vuestro amigo, señor Duguay... Concedido el plazo de un año á Santiago Cassard... Os permito que le recibais á bordo de vuestro navío con su grado... Y en el fondo de mi alma ruego á Dios que os conserve en su gracia.

Hizo el cardenal varias inclinaciones de cabeza, y con-

Elena y Adela tomaron de la mano á Cassard, quien se hallaba completamente fortalecido.

Caiman y Cocodrilo se colocaron por orden detrás de Bloireau. Este tiró su sombrero al aire:

—¡Plaza al señor Duguay!

—¡Plaza al señor Duguay!—repitió Cocodrilo—y ¡viva la alegría!

Los cortesanos se hicieron á un lado, y saludaron respetuosamente. Estas gentes eran muy duchos en materia de ceremonias.

—Nada de rencor, señores—dijo Duguay-Trouin al pasar por enmedio del círculo que ocupaban.

Y saludó á todos con la sonrisa en los labios.

El anciano Cassard, que le acompañaba, dijo por su parte, con la mejor voluntad del mundo:

—¡Señores, nada de rencor!

—¡Pardiez!—esclamó Aubenas—sois todo un caballero, señor Cassard.

—Y nosotros nos ofrecemos nuestro respeto y os pedimos mil perdones—añadió Fumeterre.

—De buena voluntad, están aceptados.

Todos movieron sus sombreros, cuidando tocar la mano del noble anciano.

—En cuanto á vos, hermosa señora...—replicó Aubenas, saludando á Elena.

Esta le dirigió una sonrisa halagüeña y repitió como los otros:

—Nada de rencor.

Los cortesanos estuvieron á punto de gritar: ¡bravo!

Pero Cocodrilo, tomando muy á pecho su misión, se abría camino con los codos, esclamando:

—¡Plaza al señor Duguay!

Como Aurion y Rogoff no habían hecho lugar con la prontitud que Cocodrilo deseaba, les trató con el mayor desprecio.

—¡Eh, muñeco!—dijo Aurion.

—¡Fuera bromitas!...—dijo Caiman.

—¡Dejadme, padre mío!... ¡Ah! Mardoqueo, yo sé tam-

—¡Guerra á muerte, esta vez, si vos lo quereis!—le dijo Rogoff, aproximándosele.

—¡Ah... vos os sentís amenazado, señor Roberto!...—convengamos, pues, en el negocio y tomemos bien nuestras medidas.

Dió entonces el brazo á Rogoff y ambos se pusieron á meditar.

—¡Está bien, cuervo!—dijo la ronca voz de Blaireau, quien llegaba escoltado por Caiman y su heredero Cocodrilo.

Caiman un poco excitado; Cocodrilo enteramente ébrio.

Ambos habían hecho los honores á la cantina.

—¡Adelante!—dijo Duguay-Trouin.

—¡Presente, mi general!—dijo Blaireau.

—No es malo el vinillo del rey, padre mio—decía Cocodrilo apoyado en el brazo de su padre,—no es malo, no.

—Aquí es menester que guardes algunas delicadezas, bribonzuelo—respondio Caiman;—ya sean misterios secretos ú otras cosas que no estén á tus alcances... silencio, y camina derecho.

—Eso no impide que el vinillo del rey me haya dado buen calor al cuerpo, padre mío... Yo digo y repito: ¡Que viva la alegría!... ¡Alza!

Caiman se vió obligado á enseñarle un pedazo de la cuerda embreada, para moderar la alegría de su único hijo.

—Dentro de dos horas—dijo Duguay á Blaireau,— nos ponemos en marcha. Mi sobrino Estéban ha reusado seguirme... Tú me lo traerás de grado ó por fuerza.

—¡Muerto ó vivo, mi general!

—¡Si me entregais los cuatro mil luises, parto para Brest!—decía Rogoff aparte á Aurion.

—¡Corriente!

Ambos se estrecharon las manos.

—¡Vamos, amigos míos!—esclamó Duguay, dirigiéndose á Cassard—pongámonos en marcha.